



## راهنمای ثبت علامت تجاری در عراق

راهنما، جهت ارائه، ویرایش اول

چگونگی ثبت علائم تجاری

مدارک لازم برای ثبت برند بنام شرکت صنعتی

مدارک لازم برای ثبت برند بنام شرکت تجاری عراقی

مدارک لازم برای ثبت علامت تجاری برای تاجر عراقی

مدت اعتبار برندها



## راهنمای ثبت علامت تجاری در عراق

### علائم تجاری عراق

علائم بازرگانی باید بنام افراد حقیقی و یا حقوقی عراقی باشد.

لازم به ذکر است: بین علائم ثبت شده بنام ( پروژه تجاری و یا صنعتی و یا خدماتی ) تفاوتی وجود دارد.

این تفاوتها از نظر اوراق و مدارک مورد نیاز و ضوابط میباشند.

چگونگی ثبت علائم تجاری ( بطور کلی ) :

- لازم است متقاضی ، چه بازرگان و چه کارخانه دار شخصا" و یا از طریق وکیل دارای مجوز

ثبت شرکت بازرگانی و یا صنعتی ، به نیابت از مالک برند ، بموجب وکالتنامه رسمی ، اوراق و اسناد

را بر اساس قانون : فقره (۱) از ماده (۴) و ماده (۷) از قوانین و مقررات ثبت برند و اطلاعات تجاری

به شماره ( ۲۶ ) سال ۱۹۷۷ و کلیه اوراق لازم را به پیوست ارائه نماید .:

- اوراق و مدارک تقدیمی ، توسط کارمند مسئول برند بررسی و سپس صنف آن بر حسب

کالایی که برای آن درخواست برند میشود ، بر اساس درجه بندی جهانی (نیس) که مورد تأیید میباشد

، تعیین میگردد.

- سپس مبلغ ۲۰,۰۰۰ دینار بابت بررسی تقاضا و بررسی برند اخذ میگردد.

- پس از استیفای هزینه و بررسی اوراق ، تقاضا پذیرفته و برای اعلام نتیجه بر حسب ردیف و تاریخ تقدیم تقاضا ؛ بمنظور مراجعه مجدد تاریخی تعیین میگردد. (برای سهولت : شماره تلفن وزارتخانه برای تماس و اطلاع از نتیجه به متقاضی داده میشود).
- پس از معاینه برند ، اطلاعات کافی از نام و شکل برند(در صورت تصویری) روی درخواست درج و سپس به رئیس قسمت ارجاع تا نظر خود را اعلام و سپس به مسئول ثبت علائم تجاری ارسال میگردد.
- پس از اعطای موافقت اولیه به متقاضی ، بمنظور حفظ و صیانت زبان (بموجب قانون شماره ۶۴ سال ۱۹۷۷) لازم است نام برند :  
اگر بزبان عربی باشد ، به مجمع علمی ..  
اگر بزبان کوردی باشد ، به دار الثقافه و نشر زبان کردی ..  
اگر نشانه از اثار و تاریخ باشد ، به سازمان فرهنگ و اثار ..  
و اگر دینی باشد ، نامه را به دیوان وقف شیعی و سنی ... ارسال میگردد.
- متقاضی نامه مذکور را دریافت و پس از پرداخت مبلغ ۲۰,۰۰۰ دینار هزینه تمبر و آوردن پاسخ ، گزارش برای ثبت علامت با استناد به موافقت مسئول معاینه و دیگر موافقت ها ، همچنین در صورت داشتن تعهداتی از قبیل (موافقت بر استفاده از نام + تداخل چند صنف مشترک + استفاده از گوشت ذبح اسلامی) قبل از تهیه گزارش ، تعهدات تنظیم میگردد.

- پس از امضای گزارش ثبت برند از سوی مسئول ثبت ، متقاضی برند نیز ذیل تقاضای خود امضا و هزینه های ثبت بین ۲۰۰ر۰۰۰ دینار (برای یک ماده) و اگر بیش از ۳ ماده باشد ، سه ماده اول ۲۰ر۰۰۰ دینار و در صورت بیشتر ، برای هر سه ماده بعدی ۱۰ر۰۰۰ دینار و حد اکثر تا ۵۰۰ر۰۰۰ دینار اخذ میگردد . سپس شماره برند ثبت میگردد ، در نتیجه موافقت اولیه بر حسب صنف و مواد خواسته شده ، به ثبت میرسد.

- در صورت داشتن تقاضای دیگر ، درخواست توسط مالک برند و یا وکیل رسمی او تقدیم و پس از پرداخت هزینه ، بر حسب موضوع پاسخ داده میشود.

### مدارک لازم برای ثبت برند بنام شرکت صنعتی

- ۱- کارت شناسایی معتبر توسعه و صنایع و در صورتیکه شرکت فعالیت داشته باشد ، نام مدیر مسئول در آن ذکر شده باشد.
- ۲- اوراق و مدارک معتبر شرکت ، همراه با اساسنامه معتبر که در آن مدیر مسئول ذکر شده باشد.
- ۳- هرگاه شرکت غیر فعال و تحت التأسيس باشد ، لازم است اظهارنامه ای از مدیر کل توسعه و صنایع که در آن (نام شرکت ، نام مدیرعامل و نوع فعالیت) همراه با مدارک شرکت که در آن شماره مجوز توسعه و صنایع ذکر شده باشد .
- ۴- تصویری از برند در اندازه (۱۰\*۶) بزبان عربی و یا کردی اصل تقدیم شود. نوشتن برند به زبان انگلیسی (بصورت لفظی) هیچگونه اشکالی ندارد ، در اینصورت لازم است نام عربی برند بزرگتر از کلمه انگلیسی و در بالا قرار بگیرد و در ذیل آن بنویسید : تولیدی شرکت (نام مجاز شرکت) ساخت عراق .
- ۵- تقاضاها با امضای مدیر مسئول شرکت و یا توسط وکیل ثبت برند (با داشتن وکالتنامه از مدیر مسئول شرکت) که در متن آن بگوید : اینجانب مدیر مسئول شرکت، آقای----- را بعنوان وکیل خود برای ثبت برند/علائم متعلق به این شرکت ، در وزارت صنایع و معادن معرفی مینمایم ، تقدیم شود. توضیح اینکه وکیل باید وکیل ثبت شرکتهای باشد . بدین معنی مجوز ثبت شرکت ها را داشته و دارای کارت معتبر عضویت در کانون وکلا به همراه داشته باشد.
- ۶- شرکتهای تحت التأسيس میتواند فقط دو برند به ثبت برساند.

۷- هرگونه تقاضایی از شرکت تقدیم شود ، لازم است کارت توسعه و صنایع + اساسنامه معتبر و

همچنین اوراق و مدارک وکیل اعتبار و صلاحیت داشته باشند.

مدارک لازم برای ثبت برند بنام شرکت تجاری عراقی

۱- مدارک شرکت گواهی تأسیس شرکت + عقد تأسیس شرکت + مجوز ثبت + اساسنامه که در آن مدیر مسئول شرکت تعیین شده باشد و برای همان سال صلاحیت داشته باشد + کارت اتاق بازرگانی معتبر بنام مدیر مسئول .

۲- ارائه تصویری از برند در اندازه ۶x۱۰cm منوط بر اینکه نام برند بزبان عربی و یا کردی اصل باشد و نوشتن برند بزبان انگلیسی لفظاً " اشکالی ندارد مشروط بر اینکه نام عربی برند بزرگتر از نوشته انگلیسی و در بالا قرار گیرد و در ذیل نوشته شود : مستورد بحساب شرکت ..... (مطابق اسم ثبت شده)

۳- تأییدیه از طرف تأمین کننده (کالا) خطاب به وزارت صنایع و معادن عراق ، دایره توسعه و تنظیم صنایع . دایره علائم تجاری ، بشرح ذیل ارائه شود:

اینجانبان : شرکت تأمین کننده (نام و آدرس) شرکت (نام و آدرس) را با مواد مشروحه ذیل تأمین می نمایم:

- مهر و امضای تأمین کننده

- مهر و امضای سفارت عراق

- مهر و امضای وزارت خارجه تأمین کننده

- مهر و امضای وزارت خارجه عراق

۴- در صورت اینکه نامه بزبان دیگری غیر از زبان عربی نوشته شده باشد ، لازم است نامه ترجمه قانونی و با مدارک مربوطه ضمیمه و تحویل داده شود.

۵- تقاضا از طرف مدیر مسئول شرکت و یا وکیل رسمی ثبت با داشتن توکیل و اختیارات از مدیر مسئول تقدیم گردد ( بدینصورت ):

اینجانب / مدیر مسئول شرکت ..... آقای ..... را بعنوان وکیل خود معرفی و به نامبرده تفویض داده ام تا در ذیل کلیه اوراق و اسناد و مدارک تقاضای ثبت برند در وزارت صنایع و معادن و هرگونه درخواستی را امضا نماید .

وکیل نیز لازم است : مدارک خود را از جمله اجازه ثبت شرکتها + کارت کانون وکلا (معتبر) همراه تقاضا ضمیمه و تحویل نماید.



مدارک لازم برای ثبت علامت تجاری برای تاجر عراق

۱- کارت اتاق بازرگانی معتبر مشروط بر اینکه نوع فعالیت در آن ذکر شده باشد و تقاضا برای ثبت همان برند باشد.

۲- تقدیم تصویری از برند به اندازه ۶x۱۰cm و نام برند بزبان عربی و یا کوردی اصل باشد .  
نوشتن نام علامت لفظاً " بزبان انگلیسی اشکال ندارد مشروط به اینکه خط زبان عربی بزرگتر از زبان انگلیس و در بالا قرار گرفته باشد و در ذیل بنویسد :

وارد شده برای بازرگان عراقی بنام .....

۳- ارائه گواهی از طرف فرستنده کالا خطاب به وزارت صنایع و معادن عراق / دایره توسعه و تنظیم صنایع - دایره علائم تجاری

موضوع / گواهی

اینجانبان شرکت فرستنده کالا ( نام و آدرس ) کالاهای مشروحه ذیل را برای بازرگان عراقی آقای / .....به آدرس ..... ارسال می‌داریم :

۱- مهر و امضای فرستنده کالا

۲- مهر سفارت عراق

۳- مهر وزارت خارجه کشور مبدا

۴- مهر وزارت خارجه کشور عراق

۴- در صورتیکه نامه به زبانی غیر از زبان عربی باشد ، لازم است ترجمه قانونی و همراه مدارک تحویل داده شود.

۵- تاجر تقاضای خود را تقدیم و یا بوسیله وکیل قانونی خود اختیارات داده باشد بدین صورت (اینجانب.....شغل تاجر.....، آقای.....را بعنوان وکیل خود تعیین و اختیارات حق امضا روی اوراق و مدارک از جمله ثبت برند در وزارت صنایع و معادن را دارد. مضافاً وکیل اوراق خود را که شامل (مجوز ثبت شرکت + کارت شناسایی معتبر عضویت در کانون وکلا ) بضمیمه تقاضاها تقدیم مینماید.

۶- لازم است برای تقاضاهای بعدی ، کارت بازرگانی معتبر توسط فرد تاجر و یا وکیل رسمی خود همراه مدارک ارائه شود.

\*\* برای ثبت علامت تجاری بنام شخص حقیقی و یا حقوقی در عراق ، مانند رستوران ، لازم است ابتدا تقاضای گواهی بهداشت معتبر گردد ، برای مرغداری نیاز به موافقت وزارت کشاورزی و برای بانکداری به موافقت بانک مرکزی نیاز است ، یعنی هر صنفی از ارگان مربوطه موافقت داشته باشد.

تقاضاها تنها از شخص متقاضی و یا از وکیل رسمی (دارای مجوز ثبت شرکت) پذیرفته میگردد.

\*\* در صورتیکه برند برای دفتر تجاری باشد ، اوراق و مدارک تقاضای ثبت برند ، باید همان اوراق و مدارکی معتبری باشد که برای ثبت برند بنام تاجر عراقی است باشد، بغیر از کارت دفتر بازرگانی. لازم است بنام دفتر با همان فعالیت شغلی مورد تقاضای برند، به اضافه نامه گواهی و تأییدیه ارسالی به

دفتر تجاری شرکت باشد و صاحب دفتر بازرگانی روی کلیه اوراق و اسناد و یا وکیل رسمی خود امضاء نماید.

\* اگر برند برای یک شرکت سرمایه گذاری باشد ، لازم است مجوز سرمایه گذاری به ضمیمه تصویر برند به اندازه مطلوب همراه با اوراق و مدارک توسط مدیر مسئول شرکت و یا صاحب پروژه کارخانه و یا وکیل رسمی ( که دارای مجوز ثبت شرکت باشد) که دارای حق امضا روی اوراق و اسناد باشد ، تقدیم شود.

مدت اعتبار برندها :

مدت اعتبار ثبت علامت تجاری (۱۰ سال) و قابل تمدید به مدت مشابه میباشد مشروط به اینکه دو ماه قبل از خاتمه اعتبار اقدام لازم بعمل آورده و قبلاً" نیز برند ، پس از واریز مبلغ ۲۰۰٫۰۰۰ دینار، علائم تجاری در سه نوبت متوالی ، در نشریه های علامت تجاری چاپ و منتشر گردد.

- پس از گذشت ۹۰ روز از تاریخ آخرین چاپ نشریه و عدم وجود هیچگونه اعتراضی (پس از دریافت هزینه بمبلغ ۲۵۰٫۰۰۰ دینار برای یکماده + و ۲۵٫۰۰۰ دینار برای ۳ ماده اضافی و ۱۰٫۰۰۰ دینار برای موارد مازاد بر آن) گواهی ثبت برند صادر میگردد.

- مدت ثبت برند ۱۰ سال از تاریخ ثبت میباشد و قابل تمدید به مدت مشابه مشروط به اینکه دو ماه قبل از خاتمه اعتبار ثبت برند ، درخواست خود را تقدیم نمایند ، با ذکر اینکه این برند برای تمدید ، در نشریه چاپ شده باشد.